

REDACTION,
ADMINISTRATION
IMPRIMERIE
PATRICE LUMUMBA
2ème ETAGE
B. P. 341
TEL.: 51 50
CONAKRY
REPUBLIQUE
DE GUINÉE

HOROYA

N° 1190

JEUDI, 4 Mai 1967

4 PAGES 25 FRANCS

Directeur politique :
LEON MAKA

Directeur de publication :
TIBOU TOUNKARA

Directeur :
FODE BÉRÉTÉ

SEPTIEME ANNEE 1967

MESSAGE DE L'AMBASSADEUR DE L'U. R. S. S. EN GUINÉE AU CHEF DE L'ETAT

A l'occasion de la fête du 1er Mai 1967, l'Ambassadeur de l'URSS en République de Guinée a adressé au Secrétaire Général du Parti, le camarade Ahmed Sékou Touré et au peuple de Guinée le message suivant :

Excellence,

A l'occasion du 1er Mai Journée Internationale de la solidarité des Travailleurs, permettez-moi de vous féliciter chaleureusement ainsi que tout le Peuple de Guinée au nom de l'Ambassade de l'URSS, de tous les Soviétiques se trouvant en République de Guinée de même qu'en mon nom personnel.

La journée du 1er Mai est la fête de tous les révolutionnaires de toutes les forces progressistes et démocratiques. Ce jour-ci les travailleurs du monde entier réaffirment leur volonté de continuer la lutte la plus énergique pour le triomphe des idéaux du Travail, de la Paix, de la Liberté, de la justice, de la Démocratie, contre les forces d'oppression et de guerre incarnées par l'impérialisme,

le colonialisme et le néo-colonialisme.

C'est avec une grande sympathie et compréhension que les Soviétiques suivent tous les efforts du peuple militant de Guinée dirigé par son glorieux Parti Démocratique de Guinée dont Vous êtes Secrétaire Général. Ces efforts, cette lutte sont menés par vous dans tous les domaines et son objectif principal consiste à être indépendant, économiquement, ce qui est la base et la condition de toute indépendance Nationale.

Nous souhaitons pour vous, pour tout le Peuple Guinéen et son Parti, de grands progrès sur cette voie du développement social et économique du Pays, des succès dans la lutte résolue contre toutes menées impérialistes et dans le

(Suite page 2)

L'INAUGURATION DE LA FOIRE-EXPOSITION NATIONALE

Le lundi après-midi à 16 h, les manifestations de la fête du 1er Mai se sont poursuivies à Conakry I par l'inauguration de l'exposition nationale sur le développement économique et social de la Guinée.

Le Chef de l'Etat et madame Ahmed Sékou Touré, les membres du Bureau Politique National et du Gouvernement, les invités d'honneur et le Corps diplomatique et consulaire, ainsi qu'une foule de militants et militantes du Parti Démocratique de Guinée ont été accueillis à l'entrée de la Permanence Nationale du Parti qui abrite l'exposition, par Mr. Karim Fofana, Ministre des Travaux Publics qui prononça le discours suivant :

Monsieur le Président de la République,

Honorables invités,

Messieurs les Membres du Corps Diplomatique,

Chers Camarades,

La conquête de l'indépendance politique par le Parti Démocratique de Guinée au lendemain du 2 Octobre 1958 entraîna la création de l'Etat Guinéen et la mise en place des institutions destinées à accélérer le dévelop-

pement harmonisé de la Nation.

Dans cette oeuvre de création continue, la voie révolutionnaire choisie par le Parti qui, dans une vision optimiste de l'homme, a fait du peuple de Guinée l'instrument essentiel de la transformation de son existence.

Pour ce faire, il est apparu impératif d'organiser systématiquement et méthodiquement l'information de l'homme Guinéen pour mobiliser toute son énergie et son potentiel de créativité suivant la propre expression du Secrétaire Général du P.D.G. — le Président Ahmed Sékou TOURE.

Comme toutes les expositions antérieures, la Foire-Exposition Nationale que vous nous faites l'honneur d'inaugurer cet après-midi, s'inscrit dans ce cadre.

L'information, c'est la communication efficace des structures. Les deux propensions essentielles qui doivent animer nos masses au stade actuel de notre développement : la propension à travailler et la propension à innover trouvent leur nourriture dans cette information. Ceci justifie le soin que le Parti et le Gouvernement portent à l'organisation de telle manifestation. Il convient en effet de renseigner les populations sur ce qu'elles ont déjà réalisé, sur ce qui

leur reste à faire et les voies et moyens à trouver pour résoudre les problèmes nouveaux qui se posent.

M. le Président, en donnant à la présente exposition un caractère encore plus national par la représentation de tous les secteurs d'activité de l'Etat, nous avons souhaité traduire la globalité et l'homogénéité de l'action du Parti et du Gouvernement.

Les diverses photographies, les plaquettes, les diagrammes et les échantillons de production indiquent pour les divers secteurs le niveau de développement atteint dans cette première étape du projet humain du peuple de Guinée, projet humain au sens sartrien du terme.

Au fil de la visite, on peut apprécier ce qui a été déjà fait et les structures déjà réalisées pour assurer le développement cumulatif dans le futur.

C'est ainsi que, non seulement l'infrastructure se construit, mais également les moyens matériels et humains déjà acquis assureront à l'avenir le développement de cette infrastructure.

Alors qu'en 1958 le nombre des ingénieurs guinéens pouvait se compter sur les doigts de la main, c'est par centaines qu'en 1967 ils animent les divers chantiers na-

Suite en page 2

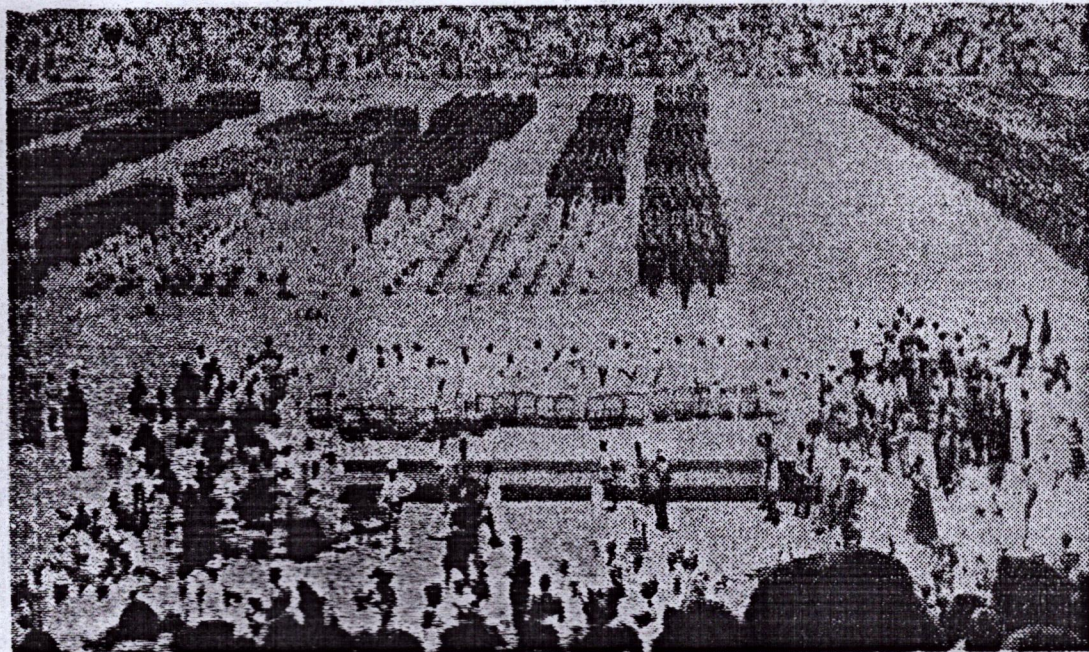
RECEPTION EN L'HONNEUR DES DELEGUES DES PAYS AMIS A LA FETE DU 1er MAI

Lundi soir le Chef de l'Etat le Président Ahmed Sékou Touré et Madame ont offert au palais de la Présidence, une réception, en l'honneur des délégués des pays amis venus participer aux manifestations populaires, qui ont marqué avant hier les festivités du 1er Mai.

Au cours de cette réception, on notait la présence

des membres du Bureau Politique National, du Gouvernement, du Corps Diplomatique et Consulaire accrédités à Conakry et de nombreuses autres personnalités.

Notons que la soirée était animée par les Orchestres de la Capitale et la troupe Artistique de Mongolie qui, comme on le sait, séjourne dans notre capitale depuis le 24 avril dernier.



Après le défilé, la Milice et l'Armée Populaires se sont groupées au centre du stade du 28 septembre (notre photo) et ont réaffirmé leur engagement pour la défense des acquis de la révolution

LA VIE DANS LA NATION

(suite de la première page)

tionaux. L'Institut Polytechnique; l'École des Arts et Métiers pour les cadres moyens, la formation à l'extérieur, fourniront pour les années à venir, l'encadrement humain indispensable à tout développement.

A la base, la vulgarisation aux champs, dans les ateliers et l'encadrement des masses et dans les usines, les collèges d'enseignement ruraux, les unités du service civique

L'INAUGURATION DE LA FOIRE

et de l'Armée Populaire, tout cet ensemble contribuera à donner à l'homme guinéen l'information politique, technique et scientifique nécessaire pour qu'il puisse assurer son propre décollage économique.

L'infrastructure industrielle et énergétique en progression accélérée rendra possible la révolution technique et scientifique aussi bien à la ville qu'à la campagne.

Au stade actuel, ce qui a déjà été réalisé et ce qui est en programmation dans le domaine industriel nous donne l'assurance qu'avant la fin de cette première période de développement, nos divers besoins seront couverts par nos propres moyens.

La qualité des produits de l'artisanat exposés dans les stands, montre le haut niveau atteint par ce secteur d'activité qui donne un appoint appréciable pour la fourniture des biens de consommation.

Pour couvrir les coûts du statut humain de la vie pour tous, le développement des secteurs sociaux comme on peut le constater au cours de la visite, est à l'image des espérances de notre peuple.

Monsieur le Président, notre grand souhait serait que ceux qui doutent de la réussite de la Révolution Guinéenne puissent, pendant les quinze jours d'ouverture de cette Foire d'exposition, visi-

ter les divers stands. Nous resterions à leur entière disposition pour leur montrer ce que le peuple de Guinée a pu réaliser par ses propres moyens et ce, en dépit de tous les obstacles que ses ennemis tant de l'intérieur que de l'extérieur n'ont pas manqué de dresser sur son chemin. La justesse de la voie choisie se confirme tous les jours et nous savons que les multiples difficultés rencontrées s'amenuiseront déjà largement à la fin du Plan Septennal.

Cette première étape de l'histoire de notre Société qui se confond avec la mise en place des structures du développement, la formation d'un type nouveau d'hommes conscients animés de l'esprit du développement. Ces hommes nouveaux, création du Parti Démocratique de Guinée, assureront au delà du Plan Septennal, la mise en place des ensembles économiques que les immenses ressources de

notre pays, ressources agropastorales, énergétiques et minières autorisent.

Ce qui est déjà réalisé dans tous les domaines nous donne l'assurance que la société anticipée par le Parti Démocratique de Guinée en 1958 se réalisera.

Monsieur le Président de la République,

Honorables invités,

Messieurs les Membres du Corps Diplomatique,

Camarades,

Au nom de l'ensemble des travailleurs de tous les secteurs, j'ai l'honneur et l'agréable devoir de vous souhaiter la bienvenue.

**VIVE LE PREMIER MAI
JOURNÉE INTERNATIONALE
DU TRAVAIL
VIVE LA REVOLUTION**

Après ce fut la coupure du cordon inaugural. Les techniciens de chaque départe-

ment, les représentants des deux fédérations de la capitale ont présenté aux personnalités les réalisations locales, preuve de l'adhésion des militants et militantes du P.D.G. au mot d'ordre du Parti «produire pour se suffire».

Le visiteur était émerveillé depuis le premier stand de la B.C.R.C. en passant par le Ministère de l'Éducation Nationale, de la fonction publique, l'économie rurale l'action de l'armée populaire guinéenne dans l'oeuvre d'édification du pays, le stand des deux fédérations de la capitale où le Secrétaire Général du Parti a été reçu par des chants populaires, les stands des différentes unités de production de la capitale; E.N.T.A., le Complexe Textile de Sanoya, l'Usine de Meubles de Sonfonia, l'Usine de briqueterie et de céramique de Cobaya jusqu'au stand du Secrétariat à l'Information et Institut National de recherches et de documentation de Guinée et au Tourisme qui devait affirmer aux visiteurs le sens de notre option.

MESSAGE

(Suite de la 1ère page)

renforcement de la vigilance révolutionnaire. A la veille de la journée du 1er Mai fête du travail, et reprenant le mot d'ordre des appels du Comité Central de notre Parti Communiste nous proclamons: «Que se développent et se renforcent l'amitié et la coopération entre les Peuples de l'Union Soviétique et de la Guinée

Vive le 1er Mai!

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes meilleurs vœux de bonheur et les assurances de mon profond respect.

**Signé: Alexei Voronine
Ambassadeur de l'URSS
en République
de Guinée**

MESSAGE DE FÉLICITATIONS A LA C.N.T.G.

(Suite de la page 4)

plus grande et plus générale de nos peuples.

Le peuple de Guinée dirigé par son Excellence le Président Ahmed Sékou Touré et le Parti Démocratique de Guinée, ont apporté leur part de contribution à la lutte contre l'impérialisme, le colonialisme et à la sauvegarde de la Solidarité Afro-Asiatique et de la paix mondiale, obtenu de grands succès pour sauvegarder leur Indépendance et pour développer leur économie nationale et comptant sur leurs propres efforts. Nous souhaitons sincèrement de plus brillants succès au peuple de Guinée dans sa marche en avant.

Sous la Direction du Président Mao Tsé-Toung, le peuple chinois trempé dans la grande révolution culturel-

le prolétarienne, soutiendra d'une façon plus résolue les peuples révolutionnaires de tous les pays dans leur lutte contre l'impérialisme, le colonialisme et le néo-colonialisme pour leur Indépendance et leur libération. Le peuple chinois avance sans défaillance, la main dans la main avec le peuple de Guinée sur le chemin anti-impérialiste.

Chers amis, je profite de cette occasion pour vous renouveler mes meilleurs vœux de fête.

Vive la Fête Internationale du Travail du 1er Mai!

Vive la Grande Solidarité des Peuples de tous les Pays.

Vive l'amitié entre le Peuple de Chine et le Peuple de Guinée!

Signé: Chargé d'Affaires de l'Ambassade de la République Populaire de Chine en République de Guinée.

SPORTS SPORTS SPORTS

Suite de la page 4

ont plus d'une fois séduit les sportifs algérois.

La présence à Alger de notre équipe succédait, quelques jours seulement la venue dans cette ville des équipes nationales du Mali et de la Haute-Volta dans le cadre de la coupe africaine des nations. Les rencontres que ces deux formations disputèrent, on le sait, ont été couronnées d'échecs.

Nombreux furent alors parmi les spectateurs algérois à juger notre équipe comme tel et être certains d'une victoire de l'équipe algérienne. Mais lorsque la partie débuta, dans un stade archi-comble, après que le onze guinéen eût retrouvé sa cohésion, ils eurent une idée tout autre que celle d'une équipe facile et indisciplinée. Menant ensemble le jeu, nos joueurs firent merveille.

Un foot-ball moderne prédomina leur jeu. Et cette rencontre amicale d'Alger qui a été un succès est un grand espoir pour le match de Bobo-Dioulasso, dimanche prochain en match aller de la coupe africaine des clubs champions contre l'équipe championne de la Haute-Volta. En effet, le

goal Sano Mamadi, les arrières Pierre Bangoura, Condé Sékou, les demis «Zito» et Soumah Soriba, et les attaquants «Tolo», Keïta Ibrahima et Maxime, quelques éléments de l'équipe fédérale de Conakr-II, ont été les meilleurs des vingt deux joueurs de la rencontre. Sano Mamadi resta vigilant devant ses filets et rappela à plus d'un spectateur le style de «grand aîné» Camara Morlaye.

Dans l'ensemble tous s'adaptèrent sans difficulté au système 4-3-3, particulièrement l'arrière central Sankon Amadou, le demi-droit Soumah Soriba et l'attaquant Keïta Ibrahima qui avait endossé le N° 9. Avec eux, dans ce système qu'elle pratiquait ainsi pour la première fois, notre équipe fut pratiquement intraitable. Keïta Ibrahima a fait une belle entrée officielle dans une sélection nationale. A Alger, bien qu'il n'ait pu marquer aucun but, il s'est mis nettement au diapason de ses coéquipiers.

Nous ne terminerons pas sans louer la nouvelle formule de préparation de nos entraîneurs qui consiste à donner désormais à chaque joueur présélectionné la

chance d'opérer dans des rencontres internationales, ne serait-ce que pour rechercher des éléments meilleurs capables de composer une élite nationale digne de ce nom.

DE L'ENSEIGNEMENT EN ARABE AU MAGHREB

ALGERIE

L'établisement commun d'une langue de base a été stipulée lors d'une session qui a pris fin à Alger en fin de semaine, par les ministres de l'éducation nationale des quatre pays du Maghreb. Cette langue devra être enseignée à l'avenir dans les écoles primaires d'Algérie, de Lybie, du Maroc, et de Tunisie. Une commission permanente des quatre pays est convoquée pour l'élaboration du vocabulaire de base.

Au cours des délibérations de cinq jours, d'autres mesures ont été discutées pour la coordination de l'enseignement des pays du maghreb et pour l'accord des méthodes d'enseignement et des recommandations correspondantes ont été adoptées. Ces recommandations prévoient, entre autres, la standardisation des leçons d'histoire et de géographie ainsi que des mesures communes pour le développement de la formation et de la qualification d'instituteurs.

LA GUINÉE - L'AFRIQUE - LE MONDE



MONDE EN BREF

Monrovia : — Depuis mardi les libériens se rendent aux urnes dans le but de confirmer dans leurs fonctions pour une nouvelle période de 4 ans le Président de la République M. William Tubman, chef de l'Etat depuis 24 ans et le Vice-Président M. William Tolbert.

En même temps, les électeurs voteront en faveur des 61 candidats au Sénat et à la Chambre des représentants. Tous les candidats ont été désignés par le parti gouvernemental «*True Whig Party*».

La campagne électorale du Président Tubman a porté essentiellement sur le développement à l'intérieur du pays, sur la paix, la non-immixtion dans les affaires intérieures des autres Etats et foi en l'Unité Africaine.

Mexico : «Le conseil mondial de la boxe n'a aucune raison de retirer à Cassius Clay son titre de champion du monde des poids lourds» a déclaré samedi le président de cet organisme, le mexicain Luis Spota.

Le conseil, a-t-il ajouté, ne peut retirer un titre que pour

2 motifs : que le tenant soit battu sur un ring ou qu'il soit coupable d'une violation des règlements sportifs.

Le conseil a souligné aussi qu'il n'a pas à se mêler des problèmes entre le champion et la réunion qui s'est tenue mercredi 3 mai.

Berlin : — L'Allemande de l'Est Gisèle Aldler a établi vendredi un nouveau record du monde en saut individuel de précision avec couverture retardée. Partie de 600 m d'altitude, elle s'est posée au centre de la cible.

L'Allemand de l'Est Wipfried Mueller a, lui aussi établi un nouveau record du monde de saut individuel en se posant au centre de la cible après un saut de 1.000 m.

Cotonou : Un nombre assez important de faux billets nigériens auraient été découverts dans la région du Nord-Ouest du Nigéria, annonce un communiqué du Gouvernement de cette Région, rapporté par Radio Nigéria. Le communiqué précise que cette monnaie a été imprimée dans une autre région du Nigéria, sans préciser laquelle. Il prétend connaître l'existence d'un plan visant à répandre cette fausse monnaie dans d'autres régions.

INTERVENTION DU REPRESENTANT DE LA C.O.N.C.P.

(Suite de la page 4)

ment, son parti, son organisation de Jeunesse, et son peuple, en soutenant surtout et pour des raisons connues et évidentes le peuple de Guinée dite portugaise et du Cap-Vert et son parti national le PAIGC - est devenue notre pays.

Voilà pourquoi nous affirmons que nous rentrons. Voilà tout simplement nous sommes contents de vous exprimer nos sentiments de sympathie révolutionnaire et nos remerciements aux autorités guinéennes, à la JRDA, pour l'accueil fraternel et chaleureux dont personne (d'ailleurs) ne s'étonnera, étant donné nos rapports d'aujourd'hui et de toujours, étant donné que, cela, cette fraternité révolutionnaire, cette chaleur amicale et franche, est depuis longtemps rentré dans les mœurs et tradition d'hospitalité guinéenne.

Nous tenons à remercier chaleureusement la FMJD qui est le principal organisateur de cette Conférence.

Quelques années déjà sont écoulées depuis que les

armes à la main, nous avons décidé, coûte que coûte, de libérer nos pays occupés par les forces armées fascistes-colonialistes du dictateur Sazar. Difficile et pénible a été le début. Aujourd'hui, bien que des difficultés de tous ordres se dressent sur notre chemin, bien que les effectifs coloniaux continuent sans cesse à s'accroître, bien que nos ennemis soient toujours soutenus par plusieurs puissances impérialistes qui entendent avoir et ont des intérêts à garder dans nos pays, nous sommes arrivés à un point tel de notre lutte libératrice, que rien, ni personne ne saurait devenir pour nous un obstacle insurmontable à notre effort libérateur.

Ainsi en Angola dirigé et encadré par le MPLA (Mouvement Populaire pour la libération de l'Angola) le peuple frère angolais affronte et porte des coups toujours plus décisifs à l'appareil de répression colonial, lequel, désespéré, affolé par la farouche détermination de patriotes, de vaincre, convaincu malgré lui-même de la certitude de sa défaite, se jette sur des populations désarmées et les massacre, n'épargnant dans cette vaine et folle tentative de mater la lutte armée, ni femmes, ni enfants ni vieillards. Bombes en napalm, torture, destructions de villages et de bétail, persécution, emprisonnements, bombardements encerclement d'agglomérations rurales - voilà comment les bourreaux des forces armées et de la police de répression coloniales portugaises répondent aux incursions et aux attaques de libération du Mouvement populaire. Voilà l'exemple de la faiblesse du pouvoir colonial.

Voilà l'aboutissement de la prétendue vocation tropicale civilisatrice portugaise. Voilà les valeurs de culture, les hautes valeurs de la Civilisation Chrétienne Occidentale qu'à tout prix il faut défendre.

Décidé à poursuivre l'action armée et à l'étendre partout sur le territoire national, fermement convaincu de l'invincibilité de la guerre populaire, le MPLA, fort des leçons de l'expérience des luttes tri-continentales populaires; et de l'expérience

acquise sur son propre sol, a déclenché et développé tant du foyer de guérilla initial, à Cabinda et à l'Est du pays et a mobilisé et encadré les masses paysannes en donnant à la lutte armée en Angola un élan nouveau et en lui ouvrant des perspectives nouvelles.

Sur le plan international, soit à travers ses efforts individuels, soit à travers d'organismes comme la CONCP, le MPLA augmente son activité et son audience et devient sans aucun doute le seul mouvement authentique des masses paysannes, prolétariennes et des étudiants et intellectuels révolutionnaires Angolais.

Les fantoches angolais et leurs patrons, les impérialistes Yankees et autres, n'ont épargné aucun effort pour désorganiser, troubler et écarter les patriotes angolais de la cause commune de la lutte nationale pour la libération totale et inconditionnelle du pays. Ils ont conçu et réalisé des actes criminels par rapport au MPLA et au peuple angolais, ils ont même massacré beaucoup de combattants de la liberté du MPLA, et, dernièrement ils ont emprisonné plusieurs militants, parmi lesquels des jeunes filles, auxquelles la torture même n'est pas épargnée.

Les fantoches angolais et leurs patrons semblent vouloir ignorer la dynamique et l'irréversibilité de la lutte pour la libération nationale; ils se croient impunissables; il n'ont pas compris que les peuples du monde ont décidé de ne plus être exploités; ils comprendront trop tard que les campagnes et les chantiers du monde les dépassent et les puniront et que cette punition n'est pas trop loin.

(A suivre)

AU CENTRE DE FORMATION DE LA MILICE POPULAIRE DU FRONT SUD

(Suite de la page 4)

font partie des disciplines».

Ce programme est minutieusement échelonné sur un calendrier journalier et hebdomadaire, plan d'études rigoureux. Le réveil a lieu à six heures. A partir de 6 h 30, commence pour tout le camp la séance de gymnastique qui dure 50 minutes. Ensuite vient le petit déjeuner.

Les membres du camp se divisent ensuite en trois groupes dont le premier assure la garde, le nettoyage, la cuisine et toutes autres activités domestiques; le second groupe va à l'école et le troisième à la formation militaire.

Les classes se déroulent dans la matinée entre 9 heures et 13 heures avec des moments de récréation.

Le repas se prend à 13 heures pour l'ensemble des équipes. Il est suivi d'un temps très court de repos et le travail qui reprend, avec changement d'occupation pour chaque groupe, continue jusqu'à 17 heures. Il y a ensuite relaxe jusqu'à 18 heures, heure de repas. Les miliciennes jouissent d'un quartier libre jusqu'à 21 heures puis les lumières s'éteignent à 21 h30.

Le jeudi est consacré, pour tout le camp, à la formation milicienne exclusivement. Il y a des jours réservés à la pratique du combat. Le samedi, le camp constitue des brigades d'aide qui se rendent dans les champs prêter main forte aux paysans du voisinage, d'autres équipes s'occupent des plantations collectives parmi lesquelles d'anciennes propriétés des colons portugais. Enfin le dimanche quartier libre et retour obligatoire à 17 h, au camp.

Le lecteur a dû remarquer que notre camp ne groupe que des jeunes filles. Elles ont entre 15 ans, et 18 ans, et à cet âge, les garçons peuvent s'initier aux pratiques militaires directement au sein de l'Armée Populaire. Le camp fait entrer de plain-pied la femme dans la lutte et dans tous les domaines.

De retour dans leurs villages

les jeunes filles détenant armes et munitions, intègrent les milices villageoises. Elles sont aussi d'excellentes infirmières, des femmes qui, dans l'art ménager et culinaire peuvent enseigner aux autres.

Aujourd'hui ce camp compte 100 jeunes filles. Les études s'étalent sur un an, puis arrivera une nouvelle promotion. Et ainsi de suite.

Ces jeunes filles que j'ai vues manier les armes, s'entraîner aux embuscades, ne font preuve d'aucun complexe. Déjà elles bousculent les conceptions primitives attachées au sexe «faible», elles n'ont pas attendu que les hommes leur offrent une certaine égalité, elles ont conquis l'égalité pour elles et pour les hommes.

J'ai été émerveillé par leur engagement, leur force et surtout leur capacité d'endurance.

(A suivre)

DE L'EXPULSION DE L'AFRIQUE DU SUD DU C.O.I.

Téhéran : Les comités Olympiques des pays membres du comité olympique international ont refusé d'autoriser la participation des délégués sud-africains à la réunion qu'ils tiendront à Téhéran. Les sud-africains devront attendre la décision de la réunion qui se tient aujourd'hui 3 mai.

HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTÉ CHEQUES POSTAUX (C. C. P.) 7770
BANQUE CENTRALE R. GUINEE (B. C. R. G.) 32 - 34 - 58

INTERVENTION DU REPRESENTANT DE LA C.O.N.C.P.

A LA CONFERENCE DE SOLIDARITE AVEC LES PEUPLES DES COLONIES PORTUGAISES

MESSAGE DE FÉLICITATIONS A LA C.N.T.G.

A l'occasion de la célébration de la Journée Internationale du travail, le Chargé d'Affaires de la République Populaire de Chine en République de Guinée a adressé au Secrétariat permanent de la C.N.T.G., un message de félicitations.

Voici le texte intégral de ce message :

A l'occasion de la fête internationale du travail « le 1er Mai », journée glorieuse des peuples travailleurs du monde entier, qu'il me soit permis en mon nom propre et au nom de l'ensemble du personnel de l'Ambassade de la République Populaire de Chine en République de Guinée, d'adresser à vous et à travers vous, nos félicitations fraternelles à tous les travailleurs de Guinée.

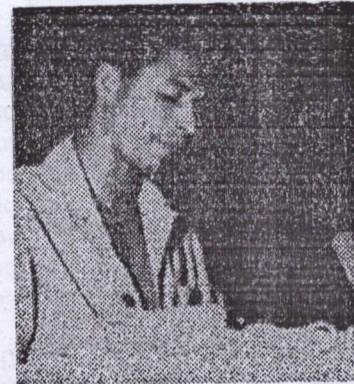
« Le premier Mai » traduit la volonté de la classe ouvrière et des peuples travailleurs de notre planète de mettre fin à l'exploitation et l'oppression, et de lutter pour leur liberté et leur émancipation. Aujourd'hui, les peuples d'Asie,

d'Amérique latine, d'Afrique ains que les peuples révolutionnaires d'autres régions du monde, mènent une lutte opiniâtre, et résolue contre l'impérialisme, le colonialisme et le néo-colonialisme et toutes les forces réactionnaires. Le feu violent de lutte libératrice a gagné la Guinée Bissao, le Mozambique et l'Angola où les peuples armés engagent un combat à mort contre le colonialisme portugais soutenu par l'impérialisme international porte tous les jours des coups plus durs à ses ennemis. Le peuple héroïque du Vietnam qui ne recule devant aucune violence et aucun sacrifice, livre une lutte sans merci contre l'impérialisme international ennemi n° 1 des peuples du monde entier, remporte sans cesse de grandes victoires. La recrudescence d'attaques des régimes impérialistes contre les peuples révolutionnaires du monde ne pourront qu'entraîner une révolution

Suite en page 2

Dans nos précédentes éditions, nous avons publié de larges extraits des interventions que les délégués des organisations de Jeunesse des colonies sous domination portugaise ont faites à la conférence internationale de solidarité avec leurs peuples, conférence, rappelons-le, qui s'est tenue à Conakry du 24 au 27 avril 1967 dans le Hall des conférences de l'I.P.C.

Nous publions, ci-dessous l'intervention du représentant de la C.O.N.C.P. (Conférence des Organisations Nationalistes des colonies Portugaises), organisme groupant en son sein tous les mouvements de libération des pays encore soumis à l'oppression barbare du régime fasciste et colonialiste de Salazar.



Le représentant de la C.O.N.C.P.

Monsieur le Président,

Chers camarades,

Tout d'abord nous voulons vous présenter (comme il est de notre devoir) nos salutations fraternelles et révolutionnaires, à vous Monsieur le Président, à vous camarades de la FMJD et de la JRDA, organisateurs de cette conférence,

à vous camarades délégués et invités, à vous peuple guinéen.

En tant que membre et représentant à cette conférence de l'organisme unitaire des colonies portugaises (La Conférence des Organisations Nationalistes des colonies Portugaises), nous voulons vous exprimer le plaisir que nous avons d'être en République de Guinée où se déroule cette Conférence Internationale de Solidarité de la Jeunesse Démocratique du Monde avec les colonies portugaises nous tenons à vous faire savoir que nous venons en République de Guinée nous ne venons pas simplement dans un pays africain, ami et solidaire; nous rentrons chez nous car la République de Guinée, son gouverne-

(suite page 3)



FOOTBALL - FOOTBALL

GUINEE - ALGERIE 1-0

« OU LA REVELATION DE NOS ESPOIRS »

Invitée par l'Union Générale des Travailleurs algériens, une sélection nationale de football a participé lundi à Alger à la journée sportive qui a marqué, entre autres manifestations, la fête internationale du 1er mai. A cette occasion, elle a disputé dans l'après-midi un match amical international contre la sélection de la ville d'Alger qu'elle a battu par le score de un but à zéro but marqué à la 5e minute de la deuxième mi-temps par l'ailier gauche Camara Maxime.

Pour les peuples algérien et guinéen, cette rencontre a dépassé de loin le cadre simple sportif. Pour eux en effet, c'était une occasion de se retravailler et de renforcer davantage leur front commun de lutte pour l'unité de nos Etats. L'accueil qui avait été réservé à l'équipe à sa rentrée dans le stade El Naser et l'atmosphère de fraternité qui, avait caractérisé l'ensemble du match viennent à juste titre le confirmer.

Plusieurs hautes personnalités algériennes notamment

le président Boumediène et la plupart des membres de son cabinet assistèrent à ce match qui, sur le plan technique n'a pas manqué de susciter des commentaires.

Sur le chemin des compétitions africaines auxquelles ils prennent effectivement part cette année, nos footballeurs ont fait en effet, lundi l'un de leurs plus beaux matches de la saison. Le public algérois qui les connaissait déjà depuis 1964 lors d'une première tournée de notre « onze » national à travers l'Algérie était loin de s'en douter. Peut-être qu'il n'avait pas eu cette fois-ci la chance de revoir les vedettes de cette tournée que furent entre autres le regretté Fodé Fissa, le gardien de but Camara Morlaye, l'arrière Baratte, les attaquants N'Dongo, Sylla Souleymane et Djéli-mory. Mais à leur place ont ils eu la joie d'ovationner les jeunes espoirs Maxime, «Tolo», Kéita Ibrahim, Soumah Soriba, Sankon Amadou et le gardien de but Sano Mamadi qui

Suite en page 2

DANS LA ZONE LIBEREE DE LA GUINEE - BISSAO HEROIQUE

(Suite)

Il y a quelques mois, sur le Front Sud, a été créé un centre de formation de la milice populaire.

Nous sommes arrivés dans ce camp le 17 mars dernier.

A quelques 300 mètres la sentinelle deux jeunes filles présentent les armes. Salut militaire.

Raides et frères, muettes et imposantes, elles s'effacent du chemin et nous laissent passer.

Au camp, ordre impeccable, les miliciennes en rangs serrés, se présentent comme pour un défilé. Il est 18 heures et nous assistons à la cérémonie aux couleurs. L'ensemble du camp entonne l'hymne du PAIGC. Un vent qui souffle

AU CENTRE DE FORMATION DE LA MILICE POPULAIRE DU FRONT SUD

PAR FODE BERETE

fait flotter le drapeau rouge, jaune, vert à une étoile. Sur un autre chant à la gloire du PAIGC, puis les rangs se rompent.

Le camp est une organisation extraordinaire. Deux membres du Comité Inter-Régional Sud, un homme et une femme, un commandant assisté d'un adjoint - une femme - dirigent le camp. Gaetano Barboza et la camarade Hawa Gassama sont délégués du Comité Inter-Régional Sud au camp. Le commandant en est Armando Rodriguez avec Juléa Ernesto Sanka comme adjointe.

«Le camp, nous dit Gaetano Barboza répond aux besoins de la lutte. Notre milice villageoise a besoin d'être formée, pour faire face à ses multiples activités.

«Ainsi, l'instruire dans toutes les disciplines, telle est notre tâche ici.

- Préparation militaire de base

- Leçon politique liée à la vie du Parti, aux nécessités de la lutte : l'organisation et le programme du Parti dans sa lutte contre le colonialisme. Les jeunes, durant leur séjour ici, suivent d'intenses cours d'alphabetisation. L'art ménager, les cours de secourisme, l'hygiène, la couture, etc.

Suite en page 3